

## Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. januáru 2014

v  - eurocentoch  - celých eurách

Za obdobie od                      mesiac                      rok                      do                      mesiac                      rok  
                                                                      

Bezprostredne predchádzajúce obdobie                                                                      do                                            

**Dátum vzniku účtovnej jednotky**

                                           

**Účtovná závierka**

\*)  
 - riadna  
 -  
 - mimoriadna  
 - priebežná

**Účtovná závierka**

\*)  
 - zostavená  
 - schválená

**IČO**

**DIČ**

**Kód SK NACE**

.   .

**Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky**

B E R S H K A   S L O V A K I A   S . R . O .

**Sídlo účtovnej jednotky**

**Ulica**

**Číslo**

E I N S T E I N O V A                      1 8

**PSČ**

**Názov obce**

B R A T I S L A V A

**Číslo telefónu**

/

**Číslo faxu**

/

**E-mailová adresa**

Zostavené dňa: 22.4.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa: 25.4.2014			

## I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

### 1. Základné údaje o spoločnosti

<b>Obchodné meno a sídlo</b>	Bershka Slovakia, s. r. o., Einsteinova 18, 851 01 Bratislava 5 – Petržalka
<b>Dátum založenia</b>	14. 11. 2006
<b>Dátum vzniku (podľa obchodného registra)</b>	22. 5. 2007
<b>Hospodárska činnosť</b>	kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)

### 2. Zamestnanci

<b>Názov položky</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	31,10	19
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	45	30
<i>z toho: vedúci zamestnanci</i>	4	2

### 3. Neobmedzené ručenie

Bershka Slovakia, s. r. o., (ďalej len „spoločnosť“) nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

### 4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o.. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. februára 2013 do 31. januára 2014 podľa slovenských právnych predpisov a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

Informácie v niektorých tabuľkách za účtovné obdobie od 1. februára 2013 do 31. januára 2014 sú uvedené ako 2013 a za účtovné obdobie od 1. februára 2012 do 31. januára 2013 ako 2012.

### 5. Schválenie účtovnej závierky za rok 2012

Účtovnú závierku spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o. za rok 2012 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 25. apríla 2013.

### 6. Členovia orgánov spoločnosti

<b>Orgán</b>	<b>Funkcia</b>	<b>Meno</b>
	Konateľ	Jorge Rahola Sala
	Konateľ	Fernando Rey Figueiras
	Konateľ	Marco Agnolin

### 7. Štruktúra spoločníkov a akcionárov a ich podiel na základnom imaní

<b>Spoločníci/akcionári</b>	<b>Podiel na základnom imaní</b>		<b>Hlasovacie práva</b>	<b>Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %</b>
	<b>v eurách</b>	<b>v %</b>		
Bershka Espana S. A.	1 709 487	100	100	-
<b>Spolu</b>	<b>1 709 487</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>-</b>

## **8. Konsolidovaná účtovná zvierka**

Spoločnosť Bershka Slovakia, s. r. o. je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Bershka Espana S. A. so sídlom Avda. De la Diputación – Edificio Inditex, 15142 Arteixo, A Coruña, España, ktorá má 100 % -ný podiel na jej základnom imaní.

Spoločnosť Bershka Espana S. A. má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100 %-ným podielom v spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o. so sídlom Einsteinova 18, 851 01 Bratislava 5 – Petržalka. Spoločnosť Bershka Espana S. A. je súčasťou skupiny INDITEX, S.A.

Spoločnosť INDITEX, S. A. je bezprostredne konsolidujúcou spoločnosťou. Spoločnosť INDITEX, S. A. zostavuje konsolidovanú účtovnú zvierku podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva, tak ako boli schválené EÚ.

Túto konsolidovanú účtovnú zvierku je možno získať priamo v sídle spoločnosti INDITEX, S.A. - Avda. De la Diputación – Edificio Inditex, 15142 Arteixo, A Coruña, España.

## **II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY**

1. Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.
2. Účtovná zvierka za rok 2013 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.
3. Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
4. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka.
5. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.
6. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
7. Použitie odhadov – zostavenie účtovnej zvierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
8. Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej zvierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

## **9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie**

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (prepravné a clo).
- b) Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi alebo reprodukčnou obstarávacou cenou, ak sú vlastné náklady vyššie ako reprodukčná obstarávacia cena tohto majetku. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť. Reprodukčná obstarávacia cena je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

- c) Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.
- d) Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novo zisteného pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- e) Zásoby obstarané kúpou:
- Nakupovaný materiál – obstarávacou cenou (v zložení cena obstarania a dopravné náklady). Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda FIFO (prvá cena na ocenenie prírastku zásob sa použila ako prvá cena na ocenenie úbytku zásob). Do vedľajších nákladov vstupuje clo, prepravné a provízie. Vedľajšie náklady sa rozvrhujú ako odchýlka podľa podielu súčtu stavu a prírastku odchýlky na súčte stavu a prírastku zásob.
  - Nakupovaný tovar – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda FIFO (prvá cena na ocenenie prírastku zásob sa použila ako prvá cena na ocenenie úbytku zásob). Do vedľajších nákladov patrí prepravné, clo a provízie.
- f) Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou:
- Nedokončená výroba, polotovary a výrobky sa oceňujú vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, prípadne aj časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.
- g) Zásoby obstarané iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia zásob alebo zásob novo zistených pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- h) Pohľadávky:
- pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
  - pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou.
- Pri neúročených dlhodobých pohľadávkach a dlhodobých pôžičkách sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa upravuje hodnota tejto pohľadávky a pôžičky na jej súčasnú hodnotu, napríklad metódou efektívnej úrokovej miery.
- i) Krátkodobý finančný majetok – obstarávacou cenou. Obstarávacía cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (poplatky a provízie maklérom, poradcom, burzám).
- j) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- k) Závazky:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
  - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- l) Rezervy – v očakávanej výške záväzku alebo poistnomatematickými metódami.
- m) Dlhopisy, pôžičky, úvery:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
  - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- Úroky z dlhopisov, pôžičiek a úverov sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.
- n) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- o) Prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci uzatvorenej do 31. januára 2014 sa v súvahe nevykazuje, je vedený na podsúvahovom účte v obstarávacej cene. Akontácia pri finančnom lízingu sa časovo rozlišuje a rozpúšťa do nákladov počas doby prenájmu.
- p) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o dani z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pred zdanením pri sadzbe 23 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.

- q) Daň z príjmov odložená – účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty do budúcich období. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 22 %.

## 10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie

- a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.

- **Rezervy** – záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania a účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.
- **Opravné položky** – účtujú sa v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, a to:
  - k zásobám materiálu, nedokončenej výroby a výrobkov, ktorých trhovú cenu klesla pod obstarávaciu cenu, resp. pod ocenenie vlastnými nákladmi podľa prepočtu podielu obstarávacej ceny alebo vlastných nákladov na novej trhovej cene,
  - k pohľadávkam na základe vlastnej analýzy platobnej schopnosti svojich zákazníkov.
- **Plán odpisov**

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa odpisuje počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Účtovné odpisy sú rovnomerné. Majetok sa začína odpisovať od mesiaca zaradenia do používania.

Priemerné životnosti podľa plánu odpisov sú:

<b>Druh majetku</b>	<b>Životnosť</b>	<b>Ročná sadzba odpisov</b>
Budovy a stavby	9	11,11 %
IT zariadenia	5	20 %
Dopravné prostriedky		
Inventár	9	11,11 %
Softvér	4	25 %

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov platných pre rovnomerné/zrýchlené odpisovanie.

## 11. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

## 12. Zmeny účtovných zásad a účtovných metód

Za účtovné obdobie od 1. februára 2013 do 31. januára 2014 nedošlo k zmene účtovných zásad a účtovných metód.

### III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

#### 1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok (r. 003 a 011 súvahy)

Spoločnosť k 31. 1. 2014 (31. 1. 2013) nemá dlhodobý nehmotný majetok.

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. január 2014

<i>Riadok súvahy</i>	<i>Pozemky</i>	<i>Stavby</i>	<i>Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí</i>	<i>Pestovateľské celky trvalých porastov</i>	<i>Základné stádo a ťažné zvieratá</i>	<i>Ostatný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Poskytnuté preddavky</i>	<i>Celkom</i>
	<i>012</i>	<i>013</i>	<i>014</i>	<i>015</i>	<i>016</i>	<i>017</i>	<i>018</i>	<i>019</i>	<i>011</i>
<b>Prvotné ocenenie</b>									
K 1. februáru 2013	-	1 444 415	176 541	-	-	-	0	-	1 620 956
Prírastky	-	822 701	211 646	-	-	-	963	-	1 035 310
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	0
K 31. januáru 2014	-	2 267 116	388 187	-	-	-	963	-	2 656 266
<b>Oprávky</b>									
K 1. februáru 2013	-	571 954	16 880	-	-	-	-	-	588 834
Prírastky	-	181 353	30 148	-	-	-	-	-	211 501
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. januáru 2014	-	753 307	47 028	-	-	-	-	-	800 335
<b>Opravná položka</b>									
K 1. februáru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. januáru 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Zostatková hodnota</b>									
K 1. februáru 2013	-	872 461	159 661	-	-	-	0	-	1 032 122
K 31. januáru 2014	-	1 513 809	341 159	-	-	-	963	-	1 855 931

31. január 2013

<i>Riadok súvahy</i>	<i>Pozemky</i>	<i>Stavby</i>	<i>Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí</i>	<i>Pestovateľské celky trvalých porastov</i>	<i>Základné stádo a ťažné zvieratá</i>	<i>Ostatný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Poskytnuté preddavky</i>	<i>Celkom</i>
	<i>012</i>	<i>013</i>	<i>014</i>	<i>015</i>	<i>016</i>	<i>017</i>	<i>018</i>	<i>019</i>	<i>011</i>
<b>Prvotné ocenenie</b>									
K 1. februáru 2012	-	884 208	20 416	-	-	-	2 267	-	906 891
Prírastky	-	560 207	153 858	-	-	-	47 536	-	761 601
Úbytky	-	-	-	-	-	-	47 536	-	47 536
Presuny	-	-	2 267	-	-	-	-2 267	-	-
K 31. januáru 2013	-	1 444 415	176 541	-	-	-	-	-	1 620 956
<b>Oprávky</b>									
K 1. februáru 2012	-	454 159	6 925	-	-	-	-	-	461 084
Prírastky	-	117 795	9 955	-	-	-	-	-	127 750
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. januáru 2013	-	571 954	16 880	-	-	-	-	-	588 834
<b>Opravná položka</b>									
K 1. februáru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. januáru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Zostatková hodnota</b>									
K 1. februáru 2012	-	430 049	13 491	-	-	-	2 267	-	445 807
K 31. januáru 2013	-	872 461	159 661	-	-	-	-	-	1 032 122

## 1.2. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou k 31. 1. 2014 až do výšky 1 556 100 € (k 31. 1. 2013 do výšky 612 300 €).

## 1.3. Záložné právo a obmedzenie disponovania s dlhodobým nehmotným a hmotným majetkom

Spoločnosť k 31. 1. 2014 (31. 1. 2013) nevlastní majetok so záložným právom alebo obmedzeným disponovaním.

## 2. **Dlhodobý finančný majetok (r. 021 súvahy)**

### 2.1. Pohyby na účtoch dlhodobého finančného majetku

Spoločnosť k 31. 1. 2014 (31. 1. 2013) nemá dlhodobý finančný majetok.

## 3. **Zásoby (r. 031 súvahy)**

### 3.1. Prehľad o opravných položkách podľa jednotlivých súvahových položiek

<i>Položka</i>	<i>Riadok</i>	<i>1. 2. 2013</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatnenosti</i>	<i>Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva</i>	<i>31.1.2014</i>
Materiál	032	-	-	-	-	-
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	033	-	-	-	-	-
Výrobky	034	-	-	-	-	-
Zvieratá	035	-	-	-	-	-
Tovar	036	77 619	90 512	-	-77 619	90 512
Nehnutelnosť na predaj	036	-	-	-	-	-
Poskytnuté preddavky	037	-	-	-	-	-
<b>Spolu</b>	<b>031</b>	<b>77 619</b>	<b>90 512</b>	<b>-</b>	<b>-77 619</b>	<b>90 512</b>

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Opravná položka sa vytvára na tovar, ktorý bude predaný v období zliav za nižšiu cenu, ako je obvyklá skladová cena a na tovar zimnej kolekcie, ktorý sa nepredal a bude spätne odkúpený materskou spoločnosťou za nižšiu cenu, ako je obvyklá skladová cena.

#### 4. Pohľadávky (r. 038 a 046 súvahy)

##### 4.1. Veková štruktúra pohľadávok

31. január 2014

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Odložená daňová pohľadávka (481A)	50 867	-	50 867
Iné pohľadávky (r. 044)	54 645	-	54 645
<b>Spolu dlhodobé pohľadávky</b>	<b>105 512</b>	<b>-</b>	<b>105 512</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	25 947	-	25 947
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	646	-	646
Iné pohľadávky (r. 054)	1 389	-	1 389
<b>Spolu krátkodobé pohľadávky</b>	<b>27 982</b>	<b>-</b>	<b>27 982</b>

31. január 2013

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Odložená daňová pohľadávka	37 083	-	37 083
Iné pohľadávky (r. 044)	55 495	-	55 495
<b>Spolu dlhodobé pohľadávky</b>	<b>92 578</b>	<b>-</b>	<b>92 578</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	18 472	-	18 472
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 054)	-	-	-
<b>Spolu krátkodobé pohľadávky</b>	<b>18 472</b>	<b>-</b>	<b>18 472</b>

Bežná lehota splatnosti pohľadávok je 30 dní.

#### 4.2. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

<b>Položka</b>	<b>31.1.2014</b>	<b>31.1.2013</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>		
Pohľadávky po lehote splatnosti	-	-
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	27 982	18 472
<b>Spolu krátkodobé pohľadávky</b>	<b>27 982</b>	<b>18 472</b>
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	50 867	37 083
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	54 645	55 495
<b>Spolu dlhodobé pohľadávky</b>	<b>105 512</b>	<b>92 578</b>

#### 4.3. Opravné položky k pohľadávkam

Položky súvahy, ku ktorým sú tvorené opravné položky:

<b>Položka</b>	<b>1. 2. 2013</b>	<b>Tvorba</b>	<b>Zúčtovanie z dôvodu opodstatnenosti</b>	<b>Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva</b>	<b>31.1.2014</b>
Pohľadávky z obchodného styku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-	-	-
Iné pohľadávky	6 347	2 653	-	-6 347	- 2 653
<b>Spolu</b>	<b>6 347</b>	<b>2 653</b>	<b>-</b>	<b>-6 347</b>	<b>2 653</b>

Pri dlhodobých pohľadávkach sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa upravuje hodnota tejto pohľadávky na jej súčasnú hodnotu, spôsobom diskontovania s použitím inflácie stanovenej NBS ako diskontná sadzba.

#### 4.4. Zabezpečenie pohľadávok

Spoločnosť k 31. 1. 2014 (31. 1. 2013) neeviduje zabezpečené pohľadávky.

#### 4.5. Záložné právo a obmedzené nakladanie s pohľadávkami

Spoločnosť k 31. 1. 2014 (31. 1. 2013) neeviduje pohľadávky s obmedzeným nakladaním alebo záložným právom.

#### 4.6. Odložený daňový záväzok/Odložená daňová pohľadávka (r. 105, 045 súvahy)

<b>Položka</b>	<b>31.12.2014</b>	<b>31.1.2013</b>
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou:		
odpočítateľné	-231 213	-161 231
zdaniteľné	-150 979	-77 616
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou:		
odpočítateľné	-80 234	-83 615
zdaniteľné	-	-
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-	-
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	-	-
Sadzba dane z príjmov (v %)	22 %	23 %
<b>Odložená daňová pohľadávka</b>	<b>50 867</b>	<b>37 083</b>
Uplatnená daňová pohľadávka:		
zaúčtovaná ako zníženie nákladov	-	-
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-
Odložený daňový záväzok	-	-
Zmena odloženého daňového záväzku:		
zaúčtovaná ako náklad	-13 784	-22 595
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-

## 5. Finančné účty (r. 055 súvahy)

### 5.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

<b>Položka</b>	<b>31.1.2014</b>	<b>31.1.2013</b>
<b>Peňažné prostriedky</b>		
Pokladnica, ceniny	5 700	3 800
Bankové účty bežné	740 724	1 205 168
Bankové účty termínované	300 000	-
Peniaze na ceste	14 194	21 808
<b>Spolu</b>	<b>1 060 618</b>	<b>1 230 776</b>

## 6. Časové rozlíšenie (r. 061 súvahy)

<b>Položka</b>	<b>Riadok</b>	<b>31.1.2014</b>	<b>31.1.2013</b>
Náklady budúcich období dlhodobé	062	-	-
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	063	20 474	18 264
<i>Nájomné</i>		13 996	13 655
<i>Ostatné</i>		6 478	4 609
Príjmy budúcich období dlhodobé	064	-	-
Príjmy budúcich období krátkodobé	065	-	-
<b>Spolu</b>	<b>061</b>	<b>20 474</b>	<b>18 264</b>

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

## IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

### 1. Vlastné imanie (r. 067 súvahy)

#### 1.1. Informácie o vlastnom imaní

Základné imanie pozostáva zo 100 %-ného podielu spoločníka Bershka Espana S. A.

Zákonný rezervný fond vo výške 30 657 EUR dosahuje výšku povinnej minimálnej tvorby podľa Obchodného zákonníka.

Výsledok hospodárenia minulých rokov, na základe rozhodnutia valného zhromaždenia o rozdelení hospodárskeho výsledku za rok 2012, vo výške 53 418 EUR bol schválený k výplate ako podiel spoločníka na zisku.

#### 1.2. Rozdelenie účtovného zisku alebo vyrovnanie straty za rok 2013

<b>Položka</b>	<b>2012</b>
Účtovný zisk	56 229
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	<b>2013</b>
Prídel do zákonného rezervného fondu	2 811
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	-
Prídel do sociálneho fondu	-
Prídel na zvýšenie základného imania	-
Úhrada straty minulých období	-
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	-
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	53 418
Iné	-
<b>Spolu</b>	<b>56 229</b>

## 2. Rezervy (r. 089 súvahy)

### 2.1. Zákonné a ostatné rezervy (r. 090, 091, 092, 093 súvahy)

31. január 2014

<b>Položka</b>	<b>1. 2. 2013</b>	<b>Tvorba</b>	<b>Použitie</b>	<b>Zrušenie</b>	<b>31.1.2014</b>
<b>Dlhodobé rezervy</b>					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	-	-	-	-	-
<b>Krátkodobé rezervy</b>					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091), z toho:	<b>14 645</b>	<b>51 923</b>	<b>-14 645</b>	-	<b>51 923</b>
Rezerva na nevyčerpané dovolenky vrátane sociálneho zabezpečenia	1 505	4 056	-1 505	-	4 056
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	5 500	17 300	-5 500	-	17 300
Iné	7 640	29 604	-7 640	-	29 604
Rezervy so spriaznenými osobami	-	963	-	-	963
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093), z toho:	-	-	-	-	-

31. január 2013

<b>Položka</b>	<b>1. 2. 2012</b>	<b>Tvorba</b>	<b>Použitie</b>	<b>Zrušenie</b>	<b>31.1.2013</b>
<b>Dlhodobé rezervy</b>					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	-	-	-	-	-
<b>Krátkodobé rezervy</b>					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091), z toho:	<b>13 080</b>	<b>14 645</b>	<b>-13 080</b>	-	<b>14 645</b>
Rezerva na nevyčerpané dovolenky vrátane sociálneho zabezpečenia	322	1 505	-322	-	1 505
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	5 900	5 500	-5 900	-	5 500
Iné	6 858	7 640	-6 858	-	7 640
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	-	-	-	-	-

Položky „Iné“ predstavujú hlavne Rezervy na nevyfakturované služby – náklady na elektrinu, provízie z použitia platobných kariet a outsourcingovej spoločnosti za spracovanie miezd.

## 3. Záväzky (r. 094 a 106 súvahy)

### 3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny a záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

<b>Položka</b>	<b>Riadok</b>	<b>31.1.2014</b>	<b>31.1.2013</b>
<b>Dlhodobé záväzky:</b>			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		-	-
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		4 028	2 866
<b>Spolu dlhodobé záväzky</b>	<b>094</b>	<b>4 028</b>	<b>2 866</b>
<b>Krátkodobé záväzky:</b>			
Záväzky po lehote splatnosti		-	-
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane		350 374	237 859
<b>Spolu krátkodobé záväzky</b>	<b>106</b>	<b>350 374</b>	<b>237 859</b>

### 3.2. Záväzky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Spoločnosť k 31. 1. 2014 (31. 1. 2013) neviduje Záväzky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

### 3.3. Závazky zo sociálneho fondu (r. 103 súvahy)

	31.1.2014	31.1.2013
Začiatkový stav sociálneho fondu	2 866	2 135
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1 162	731
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	-	-
Ostatná tvorba sociálneho fondu	-	-
Tvorba sociálneho fondu celkom	1 162	731
Čerpanie sociálneho fondu	-	-
<b>Konečný zostatok sociálneho fondu</b>	<b>4 028</b>	<b>2 866</b>

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

### 4. Časové rozlíšenie (r. 121 súvahy)

Položka	Riadok	31.1.2014	31.1.2013
Výdavky budúcich období dlhodobé	122	-	-
Výdavky budúcich období krátkodobé	123	-	-
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	124	1 121 821	573 089
Príspevok od obchodného centra		1 121 821	573 089
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	125	84 891	41 933
Príspevok od obchodného centra		84 891	41 933
<b>Spolu</b>	<b>121</b>	<b>1 206 712</b>	<b>615 022</b>

Výnosy budúcich období a výdavky budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

## V. VÝNOSY

### 1. Výnosy z hospodárskej činnosti

#### 1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb (r. 01, 05 výkazu ziskov a strát)

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných oblastí odbytu:

Oblasť odbytu	Odevy		Obuv		Parfuméria		Celkom	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Slovensko	2 825 047	1 927 707	146 708	115 000	-	-	2 971 755	2 042 707
Zahraníčie	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Spolu</b>	<b>2 825 047</b>	<b>1 927 707</b>	<b>146 708</b>	<b>115 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 971 755</b>	<b>2 042 707</b>

Oblasť odbytu	Tržby za vlastné výkony				Celkom			
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Slovensko	9	-	-	-	-	-	9	-
Zahraníčie	29 099	25 045	-	-	-	-	29 099	25 045
<b>Spolu</b>	<b>29 108</b>	<b>25 045</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>29 108</b>	<b>25 045</b>

Čistý obrat podľa § 19 ods. 1 písm. a) druhého bodu zákona

Položka	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	-	-
Tržby z predaja služieb	29 108	25 045
Tržby za tovar	2 971 755	2 042 707
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	33 381	34 186
<b>Čistý obrat celkom</b>	<b>3 034 244</b>	<b>2 101 938</b>

1.2. Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 06 výkazu ziskov a strát)

Položka	2013		2012		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	31.1.2014	31.1.2013	1. 2. 2012	2013	2012	
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	-	-	-	-	-	-
Výrobky	-	-	-	-	-	-
Zvieratá	-	-	-	-	-	-
<b>Spolu</b>	-	-	-	-	-	-
Manká a škody				-	-	-
Reprezentačné				-	-	-
Dary				-	-	-
Iné				-	-	-
<b>Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát</b>				-	-	-

1.3. Výnosy pri aktivácii nákladov a výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Položka	Riadok	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov	07	-	-
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:		33 381	34 186
<i>Výnosy zo služieb poskytnutých v rámci skupiny</i>		733	184
<i>Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti</i>		32 648	34 002
Finančné výnosy, z toho:		2402	2 827
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	40	479	346
<i>kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i>		479	346
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>		1 923	2 481
<i>Výnosové úroky</i>		1 923	2 481
Mimoriadne výnosy, z toho:	52	-	-

Spoločnosť uzatvára termínované vklady maximálne na dobu 30 dní z dôvodu prebytku finančných prostriedkov. Tieto termínované vklady sa uzatvárajú s bankami, ktoré spravujú účty spoločností – tj. UniCredit a VÚB. Ku koncu účtovného obdobia 2013 (k 31. 1. 2014) spoločnosť vykazovala termínované vklady v sume 300 000 € (k 31. 1. 2013 v sume 0 €).

## VI. NÁKLADY

### 1. Náklady z hospodárskej činnosti

#### 1.1. Náklady za služby, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné a mimoriadne náklady

Položka	Riadok	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	10	774 113	509 177
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>		11 300	-
<i>náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky</i>		11 000	-
<i>iné uistovacie audítorské služby</i>		-	-
<i>súvisiace audítorské služby</i>		-	-
<i>daňové poradenstvo</i>		-	-
<i>ostatné neaudítorské služby</i>		300	-
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:		762 813	509 177
<i>Nákup licencií</i>		148 611	102 051
<i>Operatívne náklady</i>		359 409	275 206
<i>Právne a ekonomické poradenstvo a personálne služby</i>		39 928	21 203
<i>Ostatné</i>		214 865	110 717
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:		19 886	48 459
<i>Manká a škody</i>		23 834	18 863
<i>Poistenie</i>		2 099	1 044
<i>Refakturácia nákladov v rámci skupiny</i>		733	184
<i>Iné</i>		-6 780	28 368
Finančné náklady, z toho:		5 354	11 321
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	41	436	6 563
<i>kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i>		436	6 563
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>		4 918	4 757
<i>Ostatné náklady na finančnú činnosť</i>		4 918	4 757
<i>Nákladové úroky</i>		-	1
Mimoriadne náklady	53	-	-

## VII. DAŇ Z PRÍJMOV

Sadzba dane z príjmov pre rok 2013 je 23 %. Spoločnosť nemala žiadne úľavy z daní.

Na výpočet odloženej dane bola použitá sadzba dane z príjmov právnických osôb 22 %, ktorá je v platnosti od 1. januára 2014.

<b>Položka</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	509	-
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	1483
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	-	-
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	-	-
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-	-

### Odsúhlasenie dane z príjmov

<b>Položka</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Splatná daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 049)	29 943	26 100
z mimoriadnej činnosti (r. 056)	-	-
Odložená daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 050)	-13 784	-22 595
z mimoriadnej činnosti (r. 057)	-	-
<b>Daň z príjmov celkom</b>	<b>16 159</b>	<b>3 505</b>

	<b>2013</b>			<b>2012</b>		
	<b>Základ dane</b>	<b>Daň</b>	<b>Daň v %</b>	<b>Základ dane</b>	<b>Daň</b>	<b>Daň v %</b>
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	55 713	12 814	23%	59 734	11 349	19 %
<i>teoretická daň</i>		-			-	
Daňovo neuznané náklady	92 322	21 234	38,11%	77 084	14 646	24,52 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-21 763	-5 005	-8,98%	5 975	1 135	1,90 %
Vplyv nevykázananej odloženej daňovej pohľadávky	-	-	-	-	-	-
Umorenie daňovej straty	-	-	-	-	-	-
Zmena sadzby dane	-	-	-	-	-	-
Iné	-	-	-	-	-	-
<b>Spolu</b>	<b>126 272</b>	<b>29 043</b>	<b>52,13%</b>	<b>142 793</b>	<b>27 130</b>	<b>45,42 %</b>
Iné daňové povinnosti/vyrovnanie		900			-1 300	
Splatná daň z príjmov		29 943	53,75%		26 100	43,69 %
Odložená daň z príjmov		-13 784	-24,74%		-22 595	-37,83 %
<b>Celková daň z príjmov</b>		<b>16 159</b>	<b>29,00%</b>		<b>3 505</b>	<b>-5,87 %</b>

## VIII. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY

Spoločnosť má prevádzkové priestory v nájme od tretej osoby. Doba nájmu sa obvykle pohybuje v rozmedzí 10 až 15 rokov s následnou možnosťou predĺženia doby nájmu.

## **IX. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA**

### **1. Podmienené záväzky**

Daňové priznania zostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú k 31. januáru 2014 daňové priznania spoločnosti za roky 2009 až 2013 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

Podľa súčasných slovenských zákonov má spoločnosť povinnosť vyplatiť zamestnancom pri odchode do starobného dôchodku odchodné vo výške priemerného mesačného zárobku. Spoločnosť odhadla, že výška takejto záväzku nie je významná. Účtovné výkazy neobsahujú žiadnu úpravu z tohto titulu.

## **X. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI**

Konatelia k 31. 1. 2014 (31. 1. 2013) nemajú žiadne príjmy ani odmeny za výkon svojej funkcie.

## **XI. SPRIAZNENÉ OSOBY**

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, sesterské spoločnosti a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske a pridružené spoločnosti a spoločné podniky).

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje predstavenstvo. Komentár k týmto obchodom je v jednotlivých častiach poznámok.

<b>Spriaznená osoba</b>	<b>Kód druhu obchodu</b>	<b>Pohľadávky</b>		<b>Záväzky</b>		<b>Náklady</b>		<b>Výnosy</b>	
		<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
ITX Merken	1	-	-	15 592	6 462	296 647	221 949	-	-
Zara Magyarorságh	1	-	-	4 200	232	11 099	2 127	-	-
Goa Invest	1	-	-	963	22 544	653 342	471 544	-	-
Zara Česká republika	1	-	-	7 308	1 672	39 786	24 241	-	-
ITX Merken	5	-	-	-	-	141 181	96 948	-	-
Tempe	1	-	-	9 923	8 604	112 898	112 570	-	-
Ostatné	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Bershka Magyarorságh	3	-	-	-	-	-	-	-	-
Bershka Česká republika	1	-	-	8 018	604	20 962	9 501	-	-
ITX Merken	3	7 461	4 655	-	-	-	-	29 831	25 229
Zara Slovakia	1	-	-	1 401	-	1 536	1 061	-	-

<b>Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka</b>	<b>Kód druhu obchodu</b>	<b>Pohľadávky</b>		<b>Záväzky</b>		<b>Náklady</b>		<b>Výnosy</b>	
		<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Bershka Espana S. A.	1	-	-	116 376	81 728	1571671	1176495	-	-

## **XII. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY**

Po 31. januári 2014 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

### **XIII. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA**

31. január 2014

<b><i>Položka</i></b>	<b><i>Stav k 1. 2. 2013</i></b>	<b><i>Prírastky</i></b>	<b><i>Úbytky</i></b>	<b><i>Presuny</i></b>	<b><i>Stav k 31. 1. 2014</i></b>
Základné imanie	1 709 487	-	-	-	1 709 487
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	27 845	-	-	2 812	30 657
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	-	-	-	-	-
Neuhradená strata minulých rokov	-	-	-	-	-
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	56 229	39 554	-	-56 229	39 554
Vyplatené dividendy	-	-	-53 418	53 418	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-

31. január 2013

<b><i>Položka</i></b>	<b><i>Stav k 1. 2. 2012</i></b>	<b><i>Prírastky</i></b>	<b><i>Úbytky</i></b>	<b><i>Presuny</i></b>	<b><i>Stav k 31. 1. 2013</i></b>
Základné imanie	1 709 487	-	-	-	1 709 487
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	27 845	-	-	-	27 845
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	529 061	-	-	-529 061	-
Neuhradená strata minulých rokov	-	-	-	-	-
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-15 198	56 229	-	15 198	56 229
Vyplatené dividendy	-	-	-513 863	513 863	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-

#### **XIV. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV**

Prehľad peňažných tokov je uvedený v prílohe, tabuľka č. 1.

Peňažné prostriedky sú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“.

Peňažné ekvivalenty sú krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nehrozí riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka.

Štruktúra peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov:

<b><i>Položka</i></b>	<b><i>Účet</i></b>	<b><i>31.1.2014</i></b>	<b><i>31.1.2013</i></b>
Peniaze	211	5 700	3 800
Ceniny	213	-	-
Účty v bankách	221	1 040 724	1 205 168
Kontokorentný účet	221	-	-
Peniaze na ceste	261	14 194	21 808
<b>Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty</b>		<b>1 060 618</b>	<b>1 230 776</b>
<b>Finančné účty spolu</b>		<b>1 060 618</b>	<b>1 230 776</b>
Rozdiel		-	-

Spoločnosť použila na vykazovanie peňažných tokov z prevádzkovej činnosti nepriamu metódu.

#### **Prílohy:**

Tabuľka č. 1 – Prehľad peňažných tokov